

Reglament del domini públic hidràulic — Article	Llei d'aigües — Article	Text refós — Article	Reglament del domini públic hidràulic — Article	Llei d'aigües — Article	Text refós — Article
«	63	65	233.1	85	93
«	64	66	234	92	100
115.3	60.2,3 y 4	62.2,3 y 4	234 d)	89	97
117	15, c)	17, c)	235.1	86	94
123.2	81	89	235.2	87	95
125.4	51.3	53.3	236	90	98
136.5	104	112	243.1	9	9
140	60.3	62.3	243.3	88	96
143	62	64	244.1	91	99
150.2	Disp. trans. primera, ap. 1 i 2	Disp. trans. primera, ap. 1 i 2	272.1	101	109
			274	102	110
152.1	58	60	275.1	103.1	111.1
154.1	57.6	59.6	276.1	103.2	111.2
156.1 y 3	63	65	279.1	103.3	111.3
161.2	64	66	280.1	103.4	111.4
162.4	60.3	62.3	280.2	103.5	111.5
166.1	58.2	60.2	283.1	103.6	111.6
168.1	51	53	284.1	104.1	112.1
168.3	108, c)	116, c)	284.2	104.2	112. 2, 3, 4 y 5
169.1	51,b), c) y d)	53.1, b), c) y d)	284.3	104.3	112.6
169.3	51.1, b)	53.1, b)	285	104	112
170.1	51.1	53.1	«	2, b) y c)	2, b) y c)
170.2	51.4	53.4	295.4	40, e)	42, e)
172.1	54.2	56.2	«	105.3	113.5
173.1 y 7	54.3	56.3	296.5	106	114
174.1	55.1	57.1	297	106.1	114.1
175.1	55.2	57.2	304	106.2	114.2
176.1	55.3	57.3	313.2	107.2	115.2
177.2	52.2	54.2	314	108	116
178.1	65	73	«	109	117
179.1	66.1	74.1	317	108, g)	116, g)
180.1	66.2	74.2	321	109.1	117.1
180.4	66.3	74.3	322.1	109.2	117.2
184.1	52.2	54.2	322.2	109.1	117.1
184.4	68	76	323.1	110.1	118.1
184.10	66.3	74.3	323.2	110.2	118.2
185	67	75	324.1	111	119
198.1	73.1	81.1	341	112	120
198.3	78	86	342	113	121
199.1	74.1	82.1	Disposició transi-	Disposició final	Disposició final
200.1	74.2	82.2	tòria primera. 1	quarta	tercera
203.1	73.5	81.5			
204.1	73.2	81.2			
204.2	73.3	81.3			
204.3	73.4	81.4			
205.1	74.3	82.3			
205.4	74.4	82.4			
209.1	75.1	83.1			
210.1	75.2	83.2			
211.1	75.3	83.3			
212.1	75.4	83.4			
215.1	77	85			
216.1	76.1	84.1			
216.2	76.2	84.2			
219.1	76.3	84.3			
223	76.6	84.6			
227.1	76.5	84.5			
228.1	79	87			
228.2	80	88			
228.3	79	87			
«	80	88			
229.2	74	82			
«	81	89			
230	82	90			
231	83	91			
232	84	92			

CAP DE L'ESTAT

11609 *INSTRUMENT de ratificació del Protocol sobre els privilegis i immunitats de l'Autoritat Internacional dels Fons Marins, fet a Kingston (Jamaica) el 27 de març de 1998. («BOE» 138, de 10-6-2003.)*

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

Atès que el dia 14 de setembre de 1999, el plenipotenciari d'Espanya, nomenat en la forma escaient, va signar a Nova York el Protocol sobre privilegis i immunitats de l'Autoritat Internacional dels Fons Marins, fet a Kingston, Jamaica, el 27 de març de 1998,

Vistos i examinats el preàmbul i els vint-i-dos articles del Protocol,

Concedida per les Corts Generals l'autorització que preveu l'article 94.1 de la Constitució,

Aprovo i ratifico tot el que s'hi disposa, per mitjà d'aquest Instrument, i prometo complir-lo, observar-lo i fer que es compleixi i s'observi puntualment en la seva totalitat, i amb aquesta finalitat, perquè tingui més validesa i fermesa, *mano* expedir aquest Instrument de ratificació que signo i que segella i ratifica degudament el sotassinat ministre d'Afers Exteriors.

Madrid, vint-i-tres de desembre de dos mil.

JUAN CARLOS R.

El ministre d'Afers Exteriors,
JOSEP PIQUÉ I CAMPS

PROTOCOL SOBRE ELS PRIVILEGIS I LES IMMUNITATS DE L'AUTORITAT INTERNACIONAL DELS FONNS MARINS

Els estats part en aquest Protocol,

Considerant que a la Convenció de les Nacions Unides sobre el dret del mar s'estableix l'Autoritat Internacional dels Fons Marins,

Recordant que l'article 176 de la Convenció de les Nacions Unides sobre el dret del mar disposa que l'Autoritat té personalitat jurídica internacional i la capacitat jurídica necessària per a l'acompliment de les seves funcions i l'assoliment de les seves finalitats,

Prenent nota que l'article 177 de la Convenció de les Nacions Unides sobre el dret del mar disposa que l'Autoritat gaudeix al territori de cada Estat part dels privilegis i les immunitats que estableix la subsecció G de la secció 4 de la part XI de la Convenció i que els privilegis i les immunitats corresponents a l'empresa són els que estableix l'article 13 de l'annex IV,

Reconeixent que per al funcionament adequat de l'Autoritat dels Fons Marins es necessiten determinats privilegis i immunitats addicionals,

Han convingut:

Article 1. *Termes emprats.*

Als efectes d'aquest Protocol:

a) Per «Autoritat» s'entén l'Autoritat Internacional dels Fons Marins;

b) Per «Convenció» s'entén la Convenció de les Nacions Unides del dret del mar de 10 de desembre de 1982;

c) Per «Acord» s'entén el relatiu a l'aplicació de la part XI de la Convenció de les Nacions Unides sobre el dret del mar de 10 de desembre de 1982. De conformitat amb l'Acord, les seves disposicions i la part XI de la Convenció s'han d'interpretar i s'han d'aplicar conjuntament com un únic instrument. Aquest Protocol i les referències que s'hi fan a la Convenció s'han d'interpretar i aplicar en conseqüència;

d) Per «empresa» s'entén l'òrgan de l'Autoritat que es defineix a la Convenció;

e) Per «membre de l'Autoritat» s'entén:

i) Qualsevol Estat part en la Convenció; i

ii) Qualsevol Estat o entitat que sigui membre de l'Autoritat amb caràcter provisional de conformitat amb el paràgraf 12 a) de la secció 1 de l'annex de l'Acord;

f) Per «representants» s'entenen els representants titulars, els representants suplents, els assessors, els experts tècnics i els secretaris de les delegacions;

g) Per «secretari general» s'entén el secretari general de l'Autoritat Internacional dels Fons Marins.

Article 2. *Disposició general.*

Sense perjudici de la condició jurídica i dels privilegis i les immunitats de l'Autoritat i de l'empresa, establerts respectivament a la subsecció G de la secció 4 de la part XI i a l'article 13 de l'annex IV de la Convenció, els estats part en aquest Protocol han de reconèixer a l'Autoritat i als seus òrgans, als representants dels membres de l'Autoritat, als funcionaris d'aquesta i als experts en missió per a aquesta els privilegis i les immunitats que s'hi indiquen.

Article 3. *Personalitat jurídica de l'Autoritat.*

1. L'Autoritat té personalitat jurídica i té capacitat jurídica per:

- a) Fer contractes;
- b) Adquirir i alienar béns mobles i immobles;
- c) Ser part en procediments judicials.

Article 4. *Inviolabilitat dels locals de l'Autoritat.*

Els locals de l'Autoritat són inviolables.

Article 5. *Facilitats financeres de l'Autoritat.*

1. L'Autoritat no està sotmesa a cap tipus de controls, reglamentacions o moratòries d'índole financera i lliurement pot:

- a) Comprar, per les vies autoritzades, monedes per a si mateixa o per disposar-ne;
- b) Posseir fons, valors, or, metalls preciosos o moneda de qualsevol classe i tenir comptes en qualsevol moneda;
- c) Transferir els seus fons, valors, or o monedes d'un país a un altre o dins d'un país qualsevol i convertir a una altra moneda qualsevol de les que posseeixi.

2. L'Autoritat, en exercir els drets establerts en el paràgraf precedent, ha de tenir degudament en compte les observacions que formulin els governs dels membres de l'Autoritat, en la mesura que els pugui portar a efecte sense detriment dels seus propis interessos.

Article 6. *Pavelló i emblema.*

L'Autoritat té dret a enarborar el seu pavelló i exhibir el seu emblema als seus locals i als vehicles que s'utilitzin amb finalitats oficials.

Article 7. *Representants dels membres de l'Autoritat.*

1. Els representants dels membres de l'Autoritat que assisteixin a reunions convocades per aquesta gaudeixen, mentre exerceixin les seves funcions i en el curs dels viatges d'anada al lloc de reunió i de tornada d'aquest, dels privilegis i les immunitats següents:

- a) Immunitat judicial respecte de les declaracions que formulin verbalment o per escrit i dels actes que facin en l'exercici de les seves funcions, excepte en la mesura que el membre que representen renunciï expressament a l'esmentada immunitat en un cas determinat;
- b) Immunitat contra detenció o presó i les mateixes immunitats i facilitats respecte del seu equipatge personal que es reconeixen als agents diplomàtics;
- c) Inviolabilitat dels papers i documents;
- d) Dret a usar claus i a rebre documents o correspondència mitjançant correu especial o en valises segellades;
- e) Exempció, per a ells i els seus cònjuges, de les restriccions en matèria d'immigració, de les formalitats

de registre d'estrangers i de l'obligació de prestar qualsevol servei de caràcter nacional;

f) Les mateixes facilitats respecte de les restriccions canviàries que es reconeixin als representants de governs estrangers de categoria comparable que estiguin en missió oficial temporal.

2. A fi que els representants dels membres de l'Autoritat gaudeixin de plena llibertat d'expressió i independència en l'acompliment de la seva comesa, continuen gaudint d'immunitat judicial respecte de tots els actes que hagin realitzat en l'acompliment de les seves funcions encara que hagin deixat de ser representants de membres de l'Autoritat.

3. En els casos en què sigui procedent aplicar algun tipus d'impost per raó de la residència, no es consideren períodes de residència els períodes durant els quals els representants dels membres de l'Autoritat que assisteixin a les reunions d'aquesta hagin romàs al territori d'un membre de l'Autoritat als efectes de l'acompliment de les seves funcions.

4. Els privilegis i les immunitats no es confereixen als representants dels membres de l'Autoritat per al seu propi benefici, sinó per salvaguardar l'exercici independent de les seves funcions en relació amb l'Autoritat. En conseqüència, els membres de l'Autoritat tenen el dret i el deure de renunciar a la immunitat dels seus representants en tots els casos en què, segons el seu parer, aquesta obstaculitzaria l'acció de la justícia, i sempre que aquesta renúncia no redundi en perjudici de la finalitat per a la qual hagi estat concedida la immunitat.

5. Els vehicles dels representants dels membres de l'Autoritat o que aquests utilitzin han de tenir assegurança contra tercers d'acord amb les lleis i els reglaments de l'Estat on s'utilitzin.

6. Les disposicions dels paràgrafs 1, 2 i 3 no són aplicables a la relació que hi hagi entre un representant i les autoritats del membre de l'Autoritat del qual aquell sigui nacional o del qual sigui o hagi estat representant.

Article 8. *Funcionaris.*

1. El secretari general ha de determinar les categories de funcionaris als quals s'ha d'aplicar el que disposa el paràgraf 2 d'aquest article i les ha de presentar a l'Assemblea. Posteriorment les categories s'han de comunicar als governs de tots els membres de l'Autoritat. Els noms dels funcionaris inclosos en aquestes categories han de ser donats a conèixer periòdicament als governs dels membres de l'Autoritat.

2. Els funcionaris de l'Autoritat, sigui quina sigui la nacionalitat, gaudeixen dels privilegis i les immunitats següents:

a) Immunitat judicial respecte de les declaracions que formulin verbalment o per escrit i dels actes que facin en l'exercici de les seves funcions oficials;

b) Immunitat contra detenció o presó pels actes que facin en l'exercici de les seves funcions oficials;

c) Exempció del pagament d'impostos sobre els sous, els emoluments i qualsevol altre pagament que rebin de l'Autoritat;

d) Immunitat respecte de l'obligació de prestar qualsevol servei de caràcter nacional, si bé, en relació amb els estats de la seva nacionalitat, aquesta immunitat es limita als funcionaris de l'Autoritat els noms dels quals, per raó de les seves funcions, figurin en una llista preparada pel secretari general i aprovada per l'Estat interessat. Si altres funcionaris de l'Autoritat són cridats a prestar serveis nacionals, l'Estat interessat ha de concedir, a petició del secretari general, les pròrrogues necessàries per evitar que s'interrompi la realització de treballs essencials;

e) Exempció, per a ells, els seus cònjuges i els seus familiars a càrrec, de restriccions en matèria d'immigració i de les formalitats de registre d'estrangers;

f) Els mateixos privilegis respecte de les facilitats canviàries que els reconeguts als funcionaris de categoria equivalent que pertanyin a les missions diplomàtiques acreditades davant els governs de què es tracti;

g) Dret a la importació lliure de drets dels seus mobles i efectes en el moment en què ocupin per primera vegada el càrrec al país de què es tracti;

h) Exempció de la inspecció del seu equipatge personal llevat que hi hagi motius fundats per pensar que l'equipatge comprèn articles no destinats a l'ús personal o la importació o l'exportació dels quals està prohibida per la llei o subjecta a les normes de quarantena de la part interessada. En aquest cas, la inspecció s'ha de fer en presència del funcionari i, en el cas de l'equipatge oficial, en presència del secretari general o el seu representant autoritzat;

i) Les mateixes facilitats de repatriació per a ells, els seus cònjuges i els seus familiars a càrrec, que les concedides als membres de les missions diplomàtiques en temps de crisis internacionals.

3. A més dels privilegis i les immunitats que indica el paràgraf 2, es reconeixen al secretari general, a qui el representi en la seva absència i al director general de l'empresa i als seus cònjuges i fills menors els privilegis i les immunitats, exempcions i facilitats que es reconeixen als enviats diplomàtics de conformitat amb el dret internacional.

4. Els privilegis i les immunitats no es confereixen als funcionaris per al seu propi benefici sinó per salvaguardar l'exercici independent de les seves funcions en relació amb l'Autoritat. El secretari general té el dret i el deure de renunciar a la immunitat d'un funcionari en tots els casos en què, al seu parer, aquesta obstaculitzaria l'acció de la justícia i sempre que aquesta renúncia no redundi en perjudici dels interessos de l'Autoritat. En el cas del secretari general, l'Assemblea té el dret de renunciar a la immunitat.

5. L'Autoritat ha de cooperar en qualsevol moment amb les autoritats competents dels membres de l'Autoritat a fi de facilitar la bona administració de la justícia, vetllar pel compliment de les ordenances de policia i impedir abusos en relació amb els privilegis, les immunitats i facilitats a què fa referència aquest article.

6. Els funcionaris de l'Autoritat han de contractar d'acord amb les lleis i els reglaments de l'Estat de què es tracti una assegurança contra tercers per als vehicles que utilitzin o que siguin de la seva propietat.

Article 9. *Experts en missió per a l'Autoritat.*

1. Els experts (a part dels funcionaris compresos a l'article 8) que exerceixin missions per a l'Autoritat gaudeixen dels privilegis i les immunitats que siguin necessaris per a l'exercici independent de les seves funcions durant el període que duri la missió, que ha d'incloure el temps de viatges relacionats amb les missions. En especial, gaudeixen de:

a) Immunitat de detenció o presó i de confiscació del seu equipatge personal;

b) Immunitat judicial de tota índole respecte a les declaracions que formulin verbalment o per escrit i als actes que facin en l'acompliment de les seves funcions. Aquesta immunitat continua encara que hagin deixat d'exercir missions per a l'Autoritat;

c) Inviolabilitat dels papers i documents;

d) Per a les finalitats de comunicar-se amb l'Autoritat, el dret a utilitzar claus i a rebre documents i correspondència per correu especial o en valises segellades;

e) Exempció d'impostos respecte dels sous, emoluments i altres pagaments que percebin de l'Autoritat. Aquesta disposició regeix entre un expert i el membre de l'Autoritat del qual sigui nacional;

f) Les mateixes facilitats respecte a les restriccions monetàries o canviàries que es reconeixin als representants de governs estrangers en missió oficial temporal.

2. Els privilegis i les immunitats no es confereixen als experts per al seu propi benefici sinó per salvaguardar l'exercici independent de les seves funcions en relació amb l'Autoritat. El secretari general té el dret i el deure de renunciar a la immunitat d'un expert en els casos en què, a parer seu, aquesta obstaculitzaria l'acció de la justícia i sempre que la renúncia no redundi en perjudici dels interessos de l'Autoritat.

Article 10. *Respecte de lleis i reglaments.*

Sense perjudici dels privilegis i les immunitats, totes les persones a què fan referència els articles 7, 8 i 9 tenen el deure de respectar les lleis i els reglaments dels estats part en el territori dels quals exerceixin funcions relacionades amb l'Autoritat o a través del territori dels quals hagin de passar quan exerceixin aquestes funcions. També estan obligades a no immiscir-se en els assumptes interns d'aquest Estat.

Article 11. *Permisos de lliure pas i visats.*

1. Sense perjudici de la possibilitat que l'Autoritat expedeixi els seus propis documents de viatge, els estats part en aquest Protocol han de reconèixer i acceptar els permisos de lliure pas de les Nacions Unides expedits a nom de funcionaris de l'Autoritat.

2. Les sol·licituds de visat (quan aquest sigui necessari) que presentin funcionaris de l'Autoritat s'han de tramitar amb la màxima diligència possible. Les sol·licituds de visat (quan aquest sigui necessari) que presentin funcionaris de l'Autoritat que siguin titulars de permisos de lliure pas expedits per les Nacions Unides han d'anar acompanyades d'un document en què es confirmi que el viatge obeeix a assumptes de l'Autoritat.

Article 12. *Relació entre l'Acord relatiu a la seu i el Protocol.*

Les disposicions d'aquest Protocol són complementàries de les de l'Acord relatiu a la seu. Quan una disposició del protocol es refereixi al mateix assumpte que una disposició de l'Acord, totes dues s'han de considerar complementàries, en la mesura que sigui possible, de manera que totes dues són aplicables i cap no limita l'eficàcia de l'altra. En cas de discrepància, tanmateix, prevalen les disposicions de l'Acord.

Article 13. *Acords complementaris.*

Aquest Protocol no pot redundar de cap manera en detriment dels privilegis i les immunitats que hagi reconegut o reconegui d'ara endavant a l'Autoritat qualsevol que en sigui membre a raó de l'establiment al seu territori de la seu de l'Autoritat o dels seus centres o oficines regionals, ni els pot limitar de cap manera. No s'ha de considerar que el present Protocol obsti a subscriure acords complementaris entre l'Autoritat i qualsevol membre d'aquesta.

Article 14. *Arranjament de controvèrsies.*

1. Respecte de l'aplicació dels privilegis i les immunitats reconeguts en aquest Protocol, l'Autoritat ha de

prendre les disposicions del cas per a l'arranjament satisfactori de les controvèrsies:

- a) De dret privat en què sigui part l'Autoritat;
- b) Que es refereixin a un funcionari de l'Autoritat o a un expert que formi part d'una missió d'aquesta que a raó del seu càrrec oficial gaudeixin d'immunitat, si el secretari general no hi ha renunciat.

2. Les controvèrsies que sorgeixin entre l'Autoritat i un dels seus membres respecte de la interpretació o l'aplicació del present Protocol i que no es resolguin mitjançant consultes, negociacions o un altre mitjà d'arranjament convingut dins dels tres mesos següents a la presentació d'una sol·licitud per una de les parts en la controvèrsia s'han de sotmetre, a sol·licitud d'una de les parts i per a la seva resolució definitiva i obligatòria, a un grup integrat per tres àrbitres:

a) Un dels quals és elegit pel secretari general, un per l'Estat part i el tercer, que el presideix, pels dos primers àrbitres;

b) Si una de les parts en la controvèrsia no ha designat àrbitre en el termini de dos mesos comptats des de la designació d'àrbitre per l'altra part, el president del Tribunal Internacional del Dret del Mar ha de procedir a nomenar-lo. En cas que els dos primers àrbitres no convinguin en el nomenament d'un tercer dins dels tres mesos següents als seus nomenaments, el tercer àrbitre ha de ser elegit pel president del Tribunal Internacional del Dret del Mar a sol·licitud del secretari general o de l'altra part en la controvèrsia.

Article 15. *Signatura.*

Aquest Protocol està obert a la signatura de tots els membres de l'Autoritat a la seu de l'Autoritat Internacional dels Fons Marins a Kingston (Jamaica) del 17 al 28 d'agost de 1998 i, posteriorment, a la seu de les Nacions Unides a Nova York fins al 16 d'agost de l'any 2000.

Article 16. *Ratificació.*

El present Protocol està subjecte a ratificació, aprovació o acceptació. Els instruments de ratificació, aprovació o acceptació s'han de dipositar en poder del secretari general de les Nacions Unides.

Article 17. *Adhesió.*

El present Protocol queda obert a l'adhesió de tots els membres de l'Autoritat. Els instruments d'adhesió s'han de dipositar en poder del secretari general de les Nacions Unides.

Article 18. *Entrada en vigor.*

1. El Protocol entra en vigor 30 dies després de la data en què es dipositi el desè instrument de ratificació, aprovació, acceptació o adhesió.

2. Respecte de cada membre de l'Autoritat que ratifiqui, aprovi o accepti el present Protocol o s'hi adhereixi després de dipositar-se el desè instrument de ratificació, aprovació, acceptació o adhesió, el present Protocol entra en vigor 30 dies després del dipòsit del seu instrument de ratificació, aprovació, acceptació o adhesió.

Article 19. *Aplicació provisional.*

L'Estat que tingui la intenció de ratificar, aprovar o acceptar el present Protocol o d'adherir-s'hi pot notificar en qualsevol moment al dipositari que l'aplicarà provisionalment per un període no superior a dos anys.

Article 20. *Denúncia.*

1. Qualsevol Estat part, per notificació escrita adreçada al secretari general de les Nacions Unides, pot denunciar el present Protocol. La denúncia té efecte un any després de la data de recepció de la notificació, llevat que s'hi indiqui una data ulterior.

2. La denúncia no afecta de cap manera el deure de qualsevol Estat part de complir les obligacions enunciades en aquest Protocol que, prescindint-ne, li incumbeixin d'acord amb el dret internacional.

Article 21. *Dipositari.*

El secretari general de les Nacions Unides és dipositari d'aquest Protocol.

Article 22. *Textos autèntics.*

Els textos en àrab, xinès, espanyol, francès, anglès i rus d'aquest Protocol són igualment autèntics.

En prova d'això, els plenipotenciaris infrascrits, degudament autoritzats, signen el present Protocol.

Obert a la signatura a Kingston, del disset al vint-i-vuit d'agost de mil nou-cents noranta-vuit, en un únic original en els idiomes àrab, xinès, espanyol, francès, anglès i rus.

Estats part

	Data signatura	Data dipòsit Instrument
Aràbia Saudita	11-10-1999	
Bahames	26-08-1998	
Brasil	27-08-1998	
Camerun		28-08-2002 AD
Costa d'Ivori	25-09-1998	
Croàcia		08-09-2000 AD
Egipte	26-04-2000	20-06-2001 R
Eslovàquia	22-06-1999	20-04-2000 R
Espanya	14-09-1999	09-01-2001 R
Finlàndia	31-03-1999	
Ghana	12-01-1999	
Grècia	14-10-1998	
Indonèsia	26-08-1998	
Itàlia	18-05-2000	
Jamaica	26-08-1998	25-09-2002 R
Kenya	26-08-1998	
Macedònia	17-09-1998	
Malta	06-07-2000	
Namíbia	24-09-1999	
Nigèria		01-05-2003 AD
Oman	19-08-1999	
Països Baixos	26-08-1998	21-11-2002 AC
Pakistan	09-09-1999	
Portugal	06-04-2000	
Regne Unit	19-08-1999	02-11-2000 R
República Txeca	01-08-2000	26-10-2001 R
Senegal	11-06-1999	
Sudan	06-08-1999	
Trinitat i Tobago	26-08-1998	
Uruguai	21-10-1998	
Xile	14-04-1999	

AD: adhesió, R: ratificació, AC: acceptació.

Aquest Protocol entra en vigor de manera general i per a Espanya el 31 de maig de 2003, de conformitat amb el que estableix l'article 18 (1).

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 26 de maig de 2003.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.

MINISTERI DE SANITAT I CONSUM

11610 ORDRE SCO/1512/2003, de 2 de juny, per la qual es modifica l'annex del Reial decret 1917/1997, de 19 de desembre, pel qual s'estableixen les normes d'identitat i puresa dels additius alimentaris diferents de colorants i edulcorants utilitzats en els productes alimentaris. («BOE» 138, de 10-6-2003.)

La Directiva 89/107/CEE, del Consell, de 21 de desembre de 1988, relativa a l'aproximació de les legislacions dels estats membres sobre additius alimentaris autoritzats en els productes alimentaris destinats al consum humà, va ser incorporada a l'ordenament jurídic intern pel Reial decret 1111/1991, de 2 de juliol, pel qual es modifica la reglamentació tecnosanitària d'additius alimentaris, aprovada pel Reial decret 3177/1983, de 16 de novembre, i modificada pel Reial decret 1339/1988, de 28 d'octubre.

L'esmentada Directiva 89/107/CEE incloïa les diferents categories d'additius la regulació de les quals s'ha dut a terme mitjançant directives específiques.

Posteriorment a aquesta adequació quant a la utilització dels additius, va ser necessari establir els criteris d'identitat i puresa.

Quant als additius diferents de colorants i edulcorants, regulats mitjançant la Directiva 95/2/CE, del Parlament Europeu i del Consell, de 20 de febrer de 1995, modificada per les directives 98/72/CE i 2001/5/CE, han estat incorporades al nostre dret intern mitjançant el Reial decret 142/2002, d'1 de febrer, pel qual s'aprova la llista positiva d'additius diferents de colorants i edulcorants per al seu ús en l'elaboració de productes alimentaris, així com les condicions d'utilització.

S'han establert per a algunes categories d'aquests additius determinats criteris d'identitat i puresa. Així es va fer en una primera etapa, mitjançant la Directiva 96/77/CE, de la Comissió, de 2 de desembre, per la qual s'estableixen els criteris específics de puresa en relació amb determinats additius alimentaris diferents de colorants i edulcorants, utilitzats en els productes alimentaris i incorporada al nostre ordenament intern mitjançant el Reial decret 1917/1997, de 19 de desembre.

La publicació de la Directiva 98/86/CE, de la Comissió, d'11 de novembre, per la qual es modifica la Directiva 96/77/CE, que estableix els criteris específics de puresa dels additius alimentaris diferents dels colorants i edulcorants, constitueix una segona etapa en l'establiment dels criteris de puresa, la transposició a la normativa nacional de la qual es va fer mitjançant l'entrada en vigor del Reial decret 1802/1999, de 26 de novembre.

En una tercera etapa, s'estableixen els criteris de puresa d'una part dels additius esmentats a la Directiva 95/2/CE, mitjançant la publicació de la Directiva 2000/63/CE de la Comissió, de 5 d'octubre, que modifica la Direc-